

УДК 81'37

## СЛОВА *ЕЛЬ* И *ЁЛКА* В ТЕКСТАХ О НОВОМ ГОДЕ И РОЖДЕСТВЕ: ФУНКЦИОНАЛЬНО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ АСПЕКТ

**Надежда Владимировна Глевкая**

старший преподаватель кафедры журналистики и филологии

Международный институт бизнес-образования

183038, Мурманск, ул. Октябрьская, 3-а. glevkajanv@mail.ru

В статье проводится анализ печатных текстов СМИ с целью определить, как используется слово *ель* в текстах, посвящённых Новому году и Рождеству. Автором выявлено, что в газетных и журнальных публикациях тема Рождества и Нового года представлена прежде всего на основе семантики событийного типа. Однако изучение большого массива текстов показало, что в речевой разработке темы праздника может быть весьма активен и слой лексики с предметным значением. Кроме того, автором определено, что, в отличие от слова *ель*, которое обозначает только отвлечённое понятие, слово *ёлка* имеет ещё две семантические ипостаси: оно может выступать и как слово с предметным значением, и как слово с событийным значением. Слова *ель* и *ёлка* в данном исследовании имеют статус ключевых слов в их традиционном понимании: смысловые вехи, опорные пункты текста, слова, которые несут существенную смысловую нагрузку с точки зрения информационного поиска. Данные слова структурируют текст в содержательном смысле, выявляют структуру социального события.

**Ключевые слова:** праздник; Рождество; Новый Год; ель; речевая разработка; событийная семантика; предметная семантика; конкретное значение; отвлечённое значение.

### THE WORD «FIR TREE» IN TEXTS ABOUT NEW YEAR AND CHRISTMAS: FUNCTIONAL-SEMANTIC ASPECT

**Nadezhda V. Glevkaja**

Senior Lecturer in the Department of Journalism and Philology

International Institute of Business Education

The article analyzes texts of the print media in order to establish how the words meaning “fir tree” are used in texts about New Year and Christmas. It is ascertained that in texts of newspapers and magazines the topic of Christmas and New Year is mainly represented on the basis of event semantics. However, analysis of large amount of texts showed that words with subject semantics can also play an active role within the topic of the festivals. Moreover, it was established that unlike the word “el” (one of the ways to name a fir tree in Russian), which only presents an abstract concept, the word “jolka” (the other way to name a fir tree) has two more semantic roles: it can act as a word with both subject and event semantics. In this study the words “el” and “jolka” have the status of key words in traditional meaning: semantic milestones, control points of a text, the words that have semantic content essential for information retrieval purposes. These words structure the text in terms of its meaning, reveal the structure of social events.

**Key words:** festival; Christmas; New Year; fir tree; event semantics; subject semantics; specific meaning; abstract meaning.